Bibhansu Maiti e-mail: beemaiti@gmail.com Mob - 9953052122

**Bengali Translator**

**Summary of Qualifications**

* More than twelve years’ experience of Translating English/Bengali documents, books, brochures, websites etc.
* Superb command of idiomatic Bengali language and grammar.
* General familiarity with Bengali literature and culture.
* Extremely high level of fluency in Bengali as well as command of English.
* Ability to proofread, edit and review Bengali translations.
* Sound ability to translate books and articles.
* Remarkable interpreting skills.
* Ability to work independently to solve problems while demonstrating good organizational skills.
* Unmatchable willingness and skills in research activities.

**Experience:**

 \* Presently doing freelancing translation, proofreading, editing and voice recording job with some Delhi-based Translation Agencies.

 \* Worked as a translator in AM Publications, Kolkata for 5 years.

 \* Worked as a Sub-Editor to a local Bengali daily for 2 years.

 \* Having experience of writing articles in Bengali and English daily magazines like
 Ananda Bazar Patrika, Pragati, Shikha, The Times of India, The Joyful Living and the like.

 \* An Article has been published in “Best of the Speaking Tree” Vol. 2.

 \* Have edited a book “Bangla banan bidhi” (Rules of Bengali Spelling[[1]](#footnote-2))

**Qualification:**

 \* Bachelor of Arts from Calcutta University in the year 1985.

 \* Completed one year’s full time training course on Ashtanga Yoga from Varanasi.

**Personal Details:**

Date of Birth : 5th October, 1960

Father’s Name : Late Mr. R.N. Maiti

Gender/Nationality : Male/Indian

Passport valid till: 20016

Marital Status : Married

Children : One daughter and a son

Languages Known : English, Hindi, Sanskrit, Oriya & Bengali

**Font used** --- Usually Vrinda, Having own PC at home

**In time delivery with assured quality ... would like to be involved in big project**

Bibhansu Maiti

367 Chirag Delhi, New Delhi-110017

1. [↑](#footnote-ref-2)